00052212

17.06.2008 11:45:46 Uhr

# Wireless Keypad »WK300« **Numerische Tastatur**

Clavier numérique **Numeric Keypad** 



Hama GmbH & Co KG D-86651 Monheim/Germany www.hama.com

80.80/21228000

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

00052212bda.indd 2-3

2.1. Inserting the batteries

17.06.2008 11:45:48 Uhr

# (b) Bedienungsanleitung

#### 1.Verpackungsinhalt

- kabellose Zifferntastatur
  - USB Empfänger zwei AAA Batterien
    - Kurzanleitung

#### 2. Hardware Installation

### 2.1.Einlegen der Batterien

- und legen Sie die Batterien, wie abgebildet, polrichtig in das Batteriefach (Abb.1). a. Entfernen Sie die Batteriefach-Abdeckung
  - Bringen Sie die Batteriefach-Abdeckung wieder so an, dass sie fest verschlossen þ.





Abb.1

## 2.2 Anschließen des USB Empfängers

- a. Verbinden Sie den USB Empfänger mit einem freien USB-Anschluss des PC oder
  - Der USB-Empfänger wird von Windows erkannt und in das Betriebssystem
- Durch die Smart-Link Technologie ist die Zifferntastatur sofort einsatzbereit.

**Hinweis:** Sollte dies nicht der Fall sein, gehen Sie wie folgt vor:



#### Zifferntastatur und Empfänger verbinden/ Inbetriebnahme

- Betätigen Sie die Verbindungstaste am Empfänger, die Status-LED im Empfänger blinkt (Abb.2). Der Empfänger ist zur Synchronisation mit dem Keypad bereit. Betätigen Sie anschließend die þ.
- Unterseite des Keypads mit einem spitzen nachdem der Synchronisationsprozess erfolgreich abgeschlossen wurde. Das Gegenstand (z.Bsp. einem Stift). Die Status-LED im Empfänger erlischt Verbindungstaste (Abb.1) an der ပ

nicht bewegen bzw. keine Ziffern schreiben lassen, wiederholen Sie die Schritte 3a-b. Sollte sich der Cursor auf dem Bildschirm Keypad ist nun betriebsbereit.



#### 4. Funktionsprobleme

Sollte die Zifferntastatur nicht erwartungsgemäß funktionieren, stellen Sie sicher, dass folgende Schritte genau ausgeführt wurden:

- Die Batterien sind neu und korrekt eingelegt
  Der Empfänger ist ordnungsgemäß am PC
- oder Notebook angeschlossen Empfänger und Geräte befinden sich innerhalb ihrer Funkreichweite (je nach örtlichen Gegebenheiten max. 10m)

#### 3. Connecting the Numeric Keypad and Receiver/Getting Started

Cordless numeric keypad

1. Package Contents:

Two AAA batteries

USB receiver

(GB) Operating Instruction

- a. Press the connection button on the receiver;
  the status LED starts to flash (Fig. 2).
  The receiver is now ready to synchronise the
  - keypad automatically.
- after the synchronisation process has been completed successfully. The keypad system is b. Using a pointed object (such as a pen), press the connection button (Fig. 2) on the bottom of The status LED in the receiver goes out now ready for use. the keypad. ن.

batteries in the correction into the battery a. Remove the battery cover and insert the

Reattach the battery cover so that it is compartment (Fig. 1), as shown in the

diagram.

securely closed.

connect button

If the cursor does not move on the screen or does not allow you to write numbers, repeat steps 3a-b.





### 4. Functionality Problems

a. Connect the USB receiver to a free USB port

2.2 Connecting the USB receiver

Fig.1

on the PC or notebook. b. Windows detects the USB receiver and

Fig.2

If the numeric keypad does not function as expected, ensure that you have carried out the following steps correctly: Note: If this does not happen, proceed as follows:

Smart-Link technology means that the numeric keypad can be used immediately.

- The batteries are new and have been inserted
  - correctly The receiver is correctly connected to the PC or notebook.
- communication range (depending on location,  $\max.~10~\text{m})$ The receiver and devices are within their

n

2

### 1. Contenu de l'emballage :

- Un pavé numérique sans fil Un récepteur USB

  - Deux piles AAA

### Un petit manuel d'utilisation

### 2. Installation du hardware 2.1. Installation des piles

- compartiment à piles et insérer les batteries, en respectant la polarité et comme il est a. Veuillez enlever le couvercle du
- indiqué dans le compartiment (illustration 1). Remettez le couvercle du compartiment à piles, de manière à ce qu'il soit bien fermé. þ.

touche de connexion



## 2.2 Raccordement du récepteur USB

- Branchez le récepteur USB à une prise USB disponible de votre PC ou de votre ordinateur
- Le récepteur USB est reconnu par Windows
- et intégré dans le système d'exploitation. c. Grâce à la technologie Smart-Link le pavé numérique est immédiatement prêt à l'emploi. ь Э

Remarque : Si ce n'est pas le cas, veuillez procéder comme suit :





## 3. Connexion du pavé numérique et du récepteur/ Mise en marche

- récepteur, la DEL indiquant le statut clignotte au récepteur (illustration 2). Le récepteur est a. Actionnez la touche de connexion au
- prêt pour la synchronisation avec le pavé. Veuillez ensuite actionner la touche de connexion (illustration 2) au-dessous du pavé
  - pavé numérique est à présent prêt à l'emploi. avec un objet pointu (par exemple avec un crayon. c. La DEL au récepteur s'éteint une fois que le procédé de synchronisation est terminé. Le

Si le curseur ne se déplace pas à l'écran ou si aucune chiffre n'apparaît, réitérez les étapes 3a-b.



## 4. Problèmes de fonctionnement

Si le pavé numérique ne fonctionne pas comme prévu, vérifiez bien que les étapes suivantes aient été éxécutées comme il faut :

- Les piles sont neuves et ont été installées correctement
  Le récepteur est relié correctement au PC ou à l'ordinateur portable
  Le récepteur et les appareils se trouvent à l'intérieur de la portée radio (selon les lieux,

00052212bda.indd Abs1:4-Abs1:5

#### FCC ID: ZB3-K39W

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- -- Reorient or relocate the receiving antenna.
- -- Increase the separation between the equipment and receiver.
- -- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.